

Scheda di sicurezza (91/155/CEE)

B. Braun Melsungen AG

Data di revisione: 04.03.2004 Numero: 1,00

BRAUNOVIDON POMATA / BRAUNOVIDON GARZA CON POMATA (Braunol Unguento 10%)00047-0166

1. Denominazione della sostanza/preparato e della società/impresa**1.1 Identificazione della sostanza o preparato**

BRAUNOVIDON POMATA / BRAUNOVIDON GARZA CON POMATA

Utilizzazione della sostanza/preparato

Disinfettante per pelle e ferite

1.2 Identificazione della società/impresa

B. Braun Melsungen AG

Carl-Braun-Straße 1

D-34212 Melsungen

partecipazione : Zentralbereich Zentrale Logistik telefono : ++49 (0) 5661-714523

reparto : GBK Gefahrgut Büro GmbH, Ingelheim

numero telefonico di emergenza : +49+6132-84463

2. Composizione/informazione sugli ingredienti**Caratterizzazione chimica (preparato)**

Pomata/garza con pomata idrofilo

Componenti pericolosi

(L'intera versione delle frasi R indicate si trova nella sezione 16)

CE no.	CAS no.	Nome chimico	Parte	Simboli	Frasi "R"
	25655-41-8	iodopolividone	5 - 10 %	Xi, N	R36-51/53

3. Identificazione dei pericoli**Consigli di pericolo particolari per l'uomo e l'ambiente**Nocivo per gli organismi acquatici, a lungo termine può danneggiare i corpi idrici.

4. Interventi di primo soccorso**Informazioni generali**

Rimuovere e lavare indumenti contaminati prima di riutilizzarli.

In caso di malessere consultare il medico.

In seguito ad inalazione

Portare all'aria aperta in caso di inalazione accidentale di fumi dovuti a surriscaldamento o combustione.

In caso di disturbi ricorrere alle cure mediche.

In seguito a contatto con gli occhi

Sciacquare abbondantemente con molta acqua, anche sotto le palpebre.

Qualora persista irritazione agli occhi, consultare un medico.

In seguito ad ingestione

La decisione di provocare il vomito o no incombe al medico.

Bere molta acqua.

Consultare subito il medico.

Scheda di sicurezza (91/155/CEE)

B. Braun Melsungen AG.

Data di revisione: 04.03.2004 Numero: 1,00

BRAUNOVIDON POMATA / BRAUNOVIDON GARZA CON POMATA

00047-0166

5. Misure antincendio

Idonei mezzi estinguenti

Schiuma alcool-resistente, polvere chimica, biossido di carbonio (CO₂), acqua nebulizzata

Le misure antiincendio devono essere adatti alle condizioni circostanti.

Mezzi estinguenti che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza

Getto d'acqua pieno

Speciali pericoli di esposizione derivanti dalla sostanza o dal preparato, dai prodotti della combustione o dai gas prodotti

In caso di incendio, può sorgere:

Monossido di carbonio (CO), biossido di carbonio (CO₂), vapori nitrosi (NOX).

composti di iodio

Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio

Adoperare un autorespiratore.

Ulteriori dati

Raffreddare recipienti esposti a pericolo con acqua nebulizzata.

6. Provvedimenti in caso di dispersione accidentale

Precauzioni per le persone

In caso di formazione di vapore usare respiratore.

Evitare il contatto con la pelle, con gli occhi e con gli indumenti.

Provvedere ad una sufficiente ventilazione.

Precauzioni ambientali

Non lasciar defluire nelle fognature, nelle acque superficiali e sotterranee.

Metodi di bonifica

Raccogliere meccanicamente e in contenitori adatti per lo smaltimento.

7. Manipolazione e immagazzinamento

7.1 Manipolazione

Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Tenere il contenitore chiuso ermeticamente.

Durante l'utilizzo, non mangiare, bere o fumare.

Evitare il contatto con gli occhi.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Non sono richieste precauzioni speciali.

7.2 Immagazzinamento

Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Tenere i contenitori ben chiusi in un luogo secco, fresco e ben ventilato.

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Incompatibile con:

agenti riducenti

Scheda di sicurezza (91/155/CEE)

B. Braun Melsungen AG

Data di revisione: 04.03.2004 Numero: 1,00

BRAUNOVIDON POMATA / BRAUNOVIDON GARZA CON POMATA

00047-0166

Ulteriori dati

Tener lontano da cibi, bevande e alimenti per animali.

Stoccaggio-classe (VCI): 11

7.3 Impieghi particolari / sostanza/e sostitutiva/e

8. Protezione personale/controllo dell'esposizione

8.1 Valori limite per l'esposizione

8.2 Controllo dell'esposizione

Controllo dell'esposizione professionale

Assicurare un'adeguata areazione, specialmente in zone chiuse.

Misure generali di protezione ed igiene

Durante l'utilizzo, non mangiare, bere o fumare.

Evitare il contatto con gli occhi.

Rimuovere e lavare indumenti contaminati prima di riutilizzarli.

Protezione respiratoria

Normalmente non è richiesto alcun sistema protettivo personale di respirazione.

Protezione degli occhi

occhiali protettivi integrali

Protezione della pelle

vestiario con maniche lunghe

9. Proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni generali

Stato fisico: crema molto viscosa
iodio

Colore: bruno

Odore: debole di

9.2 Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

Valore pH
(a 20 °C)

4

Metodo di determinazione
circa

Cambiamenti in stato fisico

Punto di infiammabilità:

n.a. °C

Temperatura di accensione:

n.a. °C

Limiti di esplosività
inferiore:

n.a. Vol. %

Densità:
(a 20 °C)

1,2 g/cm³ circa

Idrosolubilità:
(a 20 °C)

miscibile g/l

Scheda di sicurezza (91/155/CEE)

B. Braun Melsungen AG

Data di revisione: 04.03.2004 Numero: 1,00

BRAUNOVIDON POMATA / BRAUNOVIDON GARZA CON POMATA00047-0166

9.3 Altre informazioni

10. Stabilità e reattività**Condizioni da evitare**

Per evitare la decomposizione termica non surriscaldare.

Materiali da evitare

Agenti riducenti

Prodotti di decomposizione pericolosiMonossido e biossido di carbonio e gas nitrosi (NOx).
composti di iodio**Ulteriori dati**Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

11. Informazioni tossicologiche

Il contatto con gli occhi può causare irritazione.

Può causare irritazione cutanea a persone predisposte.

12. Informazioni ecologiche**Ulteriori dati**Non scaricare il flusso di lavaggio in acque libere o in sistemi fognari sanitari.
contaminante dell'acqua:Nocivo per gli organismi acquatici, a lungo termine può danneggiare i corpi idrici.

13. Osservazioni sullo smaltimento**Considerazioni sullo smaltimento**

Può essere smaltito come rifiuto solido o incenerito in impianto adatto secondo le leggi locali.

Il riciclo è consigliabile in luogo dello smaltimento in discarica.

Codice Europeo Rifiuti del prodotto: 180106

RIFIUTI PRODOTTI DAL SETTORE SANITARIO E VETERINARIO O DA ATTIVITÀ DI RICERCA COLLEGATE (tranne i rifiuti di cucina e di ristorazione non direttamente provenienti da trattamento terapeutico); rifiuti dei reparti di maternità e rifiuti legati a diagnosi, trattamento e prevenzione delle malattie negli esseri umani; sostanze chimiche pericolose o contenenti sostanze pericolose
Classificato come rifiuto pericoloso.

Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

I recipienti vuoti devono essere conferiti a ditte locali autorizzate per il riciclaggio e lo smaltimento come rifiuti.

Gli imballaggi contaminati devono essere svuotati completamente e dopo adeguata bonifica potranno essere riutilizzati.

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti analogamente alla sostanza contenuta.

Scheda di sicurezza (91/155/CEE)

B. Braun Melsungen AG

Data di revisione: 04.03.2004 Numero: 1,00

BRAUNOVIDON POMATA / BRAUNOVIDON GARZA CON POMATA00047-0166

14. Informazioni sul trasporto**14.1 Trasporto stradale ADR/RID**

Cartello di pericolo :

14.2 Trasporto fluviale**14.3 Trasporto per nave****14.4 Trasporto aereo****Altre informazioni applicabili (trasporto aereo)****14.5 Trasporti/Dati ulteriori**Non è merce pericolosa relativamente ai regolamenti sul trasporto

15. Regolamentazione**15.1 Etichettatura secondo le direttive CE****Etichetta CE**

Secondo le direttive della CE e le leggi nazionali corrispondenti, questo prodotto, essendo un medicamento pronto, non è soggetto all'identificazione obbligatoria.

15.2 Regolamentazione nazionale

Contaminante dell'acqua-classe: 2 - pericoloso per le acque
1999/13/CE (VOC): 0 %

16. Altre informazioni**Elenco delle pertinenti frasi R**

36 Irritante per gli occhi.

51/53 Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

Ulteriori informazioni

Le istruzioni dei punti 4 fino 8, ed anche 10 fino 12 non parlano specialmente dell'impiego normale del prodotto (vedere informazioni sull'impiego e sul prodotto), ma della liberazione di grandi quantità in caso di incidente o d'impiego irregolare.

Queste informazioni descrivono solamente le esigenze di sicurezza del prodotto / dei prodotti e si basano sullo stato attuale delle nostre conoscenze.

Per le specifiche di fornitura riferirsi ai rispettivi bollettini tecnici dei prodotti.

Non rappresentano una garanzia delle proprietà del prodotto descritto / dei prodotti descritti nel senso delle disposizioni legali.

(n.a. - non applicabile, n.d - non determinato)
